Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine

**Band:** 13 (1931)

Heft: 11

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# chweizer Frauenbl

ment pro Jahr Fr. 15.50 / Einzel-Nummern tosten 20 Rappen / Erhöltlich auch in sämt-lichen Bahnhof-Klosten / Abonnements Einzahlungen auf Postched-Konto VIII b 58

# Organ für Frauenintereffen und Frauenkultur

Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer. Frauenvereine

Verlag: Genossenidost "Schieiger Frauenblatt", Jürich Snferaten-Annahme: Publicitas Al-G., Maetigasse i, Winterstein, Telephon 18.44, sowie deren Hilalen. Possides-Kontt Administration, Deud um Expedition: Auchenderes Odmerchu vormals G. Sasker, L.-G., Selephon 27.52

Infectionspreis: Die einspaltige Kon-pareillezeile oder auch deren Naum 30 Kp. für die Schweiz, 60 Kp. für das Ausland 7. Keltamen: Schweiz 80 Kp., Ausland Hr. 1.50/ Chiffregebühr 50 Kp. / Keine Berbind-lichteit für Kalaeungsvorschriften der ichteit der Kalaeungsvorschriften der jerate / Infectationsprossippiten der

### Wochendronif.

Bur eibgenöffifden Abftimmung am 15. Mars.

jundheitszustand der Frauen aus. Die Sterblichkeit ist bei ihnen, die jozusagen nie an die Sonne und nur tief verschleiert an die Lust kommen, ungleich größer als beim Manne. In Kalkutta betrug im Ighre 1913 die Zgher Does källe det Männern 24,3, bei Frauen 39,4 pro Tausend. Es sterben dort an Tuberkulose auf einen Knaben im Alter von 10—13 andren 3 Mödoden, auf einen jungen Mann im Alter von 15—20 Zahren 5 Frauen und auf einen Mann im Alter von 20—30 Zahren drei Krauen.

Alter don 15—20 Jahren 5 Frauen und auf einem Mann im Alter don 20—30 Jahren bei Krauen.

Die Geschichen bei der Entbindung deschaften bei Todeszahl erheblich. Die Hebammen sind ungebildet, aus den niedern Kasten, don Hiepis haben sie teine Uhrung, mit den primitibilen und oft tosesten Wierles wolliesten und bit vollesten Witteln vollziehn sie die Entbindung. Die Bezischung dom männlichen Verzten ist unzulässig, weibliche Verzten ihr unzulässig, weibliche Verzten ihr unzulässig, weibliche Verzten ihr einzulässig, weibliche Verzten ihr ein von zu dem licht der Großteil der Bedölterung, über 83 Arozeni, auf dem Lande in einfamen Keinen dörfern, wohn die dem Mangel an Berkelr und sahr herband weiter und kuftlätung überhaupt nicht dringt. Auf 8 Millionen Geburten im Jahr stechen 196,000 Wöchnerinnen, 31 Frazent der Frauen unter 16 Jahren haben Kehlgeburten und 17 Prozent der Geburten stütter. Die Jahl der Kraufen hüller will sehren zu sichweren zu sohweren kennte ist Gebon weiter will der jehr den indischen Frauen gehen, gibt es im Verpältinks zu dem ungeheuren Land nur etwa 4400, also nur sitze etwa 65,000 Wentigen.

# Die Lage der Frauen in Indien.

bätte lieben tönnen, wenigstens hatte ich große Lust bazu, ihn liebenswert zu sinden, war überdaupt micht erichtienen. Dagegen war ein anderer, ben ich dezidieren. Dagegen war ein anderer, ben ich dezidieren ich ein Wensch von den ich der eine Weisch der in der ich der

Sütisprung und dann hatte ich nie wieder etwas zu tun.

In diese Betrachtungen versunten, batte ich nicht bemerkt, daß in meinem Zimmer, dessen Tür unserschlieben war, etwas vorging. Ein keiter Webstaut ließ mich umblicken. Da kand in der Mitte des Rammes das vieriäbrige Töchterchen meiner Sausfran. Es weinte erbittert: "Mutti dat mich vergesen. Das Kind war erwacht und hatte die beeren Betten der Eltern erblickt, die irgendwo beim Horingsfehnus sich versaumt hatten. "Komm, Chriftell" Ich war io froh, daß das Kind weinte. Da braucht ich nicht zu weinen.

Diese brei Buniche wollte ich hier vorbringen: tein Vertreter das Wort ergriff und das Projett 1. die Möglichfeit der Mitwirtung der Frauen in Alfaret mit fitummer Justimmung aller an eine allen Augendperichten; 2. die Möglichfeit der Im- löglichrige Kommission gewiesen webe. Immerbin fellung einer Frau als Jugendamwalt und Jugendsteit, weight is Jahl 15 die der Frage beigemessen Erchter; 3. die Vormternichung durch die weibliche Bolizei, wenigstens in größern Städten."

### Die Frage der Staatsangehörig feit der Frau,

bie icon seit Jahren auf dem Programm der internationalen Franenbewegung steht, bat, wie wir aus "Mouvement Keminihe" erfabren, in der lesten Stlerbundsratssissung einen unerwarteten Anflos erbalten, indem gemäß dem Boricksig der Berteete von drei sindmenerlanischen Saaten der Wetterbert von brei sindmenerlanischen Saaten der Wetterbundsrat solgenden Beschling gesät bat:
"Der And beschließt, an der nächten Tagung der Böllerbundsverlammlung das Studium der Frage der Staatszugekörigkeit der Fran als Gegenstand der Tagesordnung erneut aufzunehmen.

gran als Segennand der Tagesordnung erneut aufzunehmen. Generaljefretär, der Berjammlung einen Berfich über die Frage vorzulegen, nachdem er die nachfolgend erwähnten Organisationen, die isch befonders mit der Staatsunehörigleit der Frau beschäftigt haben, um ihre Meinung befragt

wen wrd: Internationaler Frauenbund. Beltbund für Frauenftimmrecht. Internationale Frauenliga für Friede und Freibett.

Interameritanischer Frauenausschuß. Internationale für die Gleichberechtigung der

Freiheit.

Antermertanischer Frauenausschuk.

Internationale sit die Gleichberechtigung ber Frau.

Frau.

Frau.

Frau.

Frau.

Frau.

Frau.

Frau.

Frauenbonlei für die Gleichberechtigung ber Frau.

Franzenwelfbind zur Förderung internationaler Chitracht.

Banaliatischer Frauentonarch.

Anternationaler Alledeniterinnenverband.

Beltbund driftlicher weiblicher Jugend.

Der Generalierteilt tann, wenn er es sür geeinet erachte, die genannten Berönde einladen, aus is zwei Bretteletzin ben, weicht ein Bericht an die Fonnitzen Hätte, die dem Bericht an die Frauenmalung betgegeben wirben. Berichtige in Sommiteru Hätte, die dem Bericht an die Reimming betgegeben wirben. Bericht an die Reimming betgegeben wirben. Bericht in die Frage der Staatssugedbrigteit der Frau von den nehen Problemen des internationalen Rechis gertennt wird, mit welchen bieselbe im Laufe der letzten Abren der Staatssugedbrigteit der Frage auf der Lagesordnung der nicht eine Auflage der eines Fragerlomweise, den man wegen iehner Schlieben der Lagesordnung der nächten Bericht die Frage auf der Lagesordnung der nächten Bericht der Stage auf der Lagesordnung der nächten Bericht der eine Fragerlomwieges, den man wegen iehner Schwiedig ein Stage eines Fragerlomwieges, den man wegen iehner Schwiedig ein Stage eines Fragerlomwieges, den man wegen iehner Schwiedig in der der eine Fragerlomwierer Frauenwerbschben ermöglicht, ihre Meinung aus dringen. Das ist ein Germetlichung des Generalistretärs dirett wor die Bilterbundsverjammen gen internationalen Frauenverbschben ermöglicht, ihr weitigen und Winsige durch Bermittung des Generalistretärs dirett wor die Bilterbundsverjammen gen internationalen Frauenverbschben ermöglicht, ihr der Geleich nach dem Urteilsprund mit einem, der uns Geleich nach dem Urteilsprund mit einem, der juns Geleich nach dem Urteilsprund m

### Das Frauenstimmrecht im Genfer Großen Rat.

powent die Jahl 15 bie der Frage beigemessene Sichtigkeit. Einer der Stimmrechtsfreunde, der der Sithung deitsohnte, dass des des des Jahrensenstellungs der der Frage Komeigen und beise klumme Justimmung für einen Beweis dafür, daß die Krage Komeigen und die Begene der State der Begene der Frage nach der Gebene der Frage nach der Gebene des der Frage nach der Gebene der Frage nach der Gebene der State der Gebene der State der Gebene der State der Gebene der State der Gebene der G

### Schmähliche Beschimpfung weiblicher Abgeordneter durch Nationalsozialisten.

### Obligatorische Umschulung arbeitsloser Frauen auf Hauswirtschaft im Kt. Zürich

geben nie debald gerne nie der weder:

Alle fant Betrilingun aus Ferchnütung betriling and 18. Preparar enhich juse Ferchnütung bei der meine Gerteilung und in dere zu verzenden. Und das habe die in in den bei Anteriorische Kirt gliebenden Kiele das die in der geden Gerbeiden Sie debalden der geden der g

auffe gaussigne, beren Mangel ist in them Cheichen protected of follower Green Section Section Section 1 and 1 and

werde. Seine Glaubens= und Liebeskraft aber machte werbe.
Seine Glaubens- und Liebeskraft aber machte nicht Halt bei der Not des deutschen Bolkes. In Bethef fand auch die Okafrika-Missen, die zumächst in Berlin ihren Sit hatte, ihre Heinark. Bon dier dogen die Boden hinaus und trugen des Jeuer der Verlen der die Indans nach den Bergen Usundars und Knands in Dkafrika. Die Wissen die der kindelbeit der Kranken umfalingt, "eine grundlegende Frende", die Kater Bodelschwing einmal gesagt hat, sür Kranke und Gesunde, Alte und Junge.
Um 2. Upril 1910 wurde Bater Bodelschwingh ans dem Leben "au öhherem Dienst" gerufen. Vur den fillen Balbriedhoß in Bethef liegt er immitten seiner Selfer und Hessen und seinen Grabfein kehr das Bort, das wohl wie keinen Grabfein kehr das Bort, das wohl wie keinen durchfien kehr das Bort, das wohl wie keinen durchfier, werden wir nicht mübe. (2. Kor. 4, 1).

Padden uns Barmbetzigleit widerfabren, werden wir nicht müde.

9m 6. März, feterte die ednagelische Christenscheit den 100. Gedurtstag Kriede is chau den 120 de 15 chau in 12 set 12 de 1

### Von Kursen und Lagungen.

2001 Kurfen und Lagungen.
Gertund Kümer ipricht in Jürich und Davos.
Auf Einladung einer ganzen Keibe von zürchertichen Frauemvereinen virth, vive vor ihr obehn vernohmen, Krau Miniferialrad T. Gertrud Kümer, der Mätz, 20 Uhr, im Vollenfagl in Jürich iprechen und wie ihr vollereines der problemeichfen Themen, die es für und Frauen überbaupt gibt. "Beruf und Familie als Krauendproblem."
Wit brauchen Gertrud Bäumer, die Allegie foziale des Wichstages, jovie durch ihre sonligie foziale der Wiedelt wie der Allegie der der Verbeit mehr als genug Gelegenheit hat, das Kroblem in seinem ganzen Umfang zu erleben und mit-

Unser Bub volles Renkhen.

Aus 1799 Konsumenten-Zuschrifteni
Ich gebrauche Ihr Banago schon
längere Zeit und bin sehr zufrieden damit. Wir haben einen 4½jährigen Buben, dem ich schon
zwei Jahre jeden Morgen einen
Banago-Schoppen gebe, und ich
mit Freude konstatieren kann,
dass ihm derselbe recht gut anschlägt und er bis heute ein recht
tolles Kerlchen geworden ist.

A. F. T. 1758

A. F. T. 1738 Statek und arbeitsfroh macht BANAGO





Wer ist der Liebenswerteste von allen? Das zu entscheben, maß' ich mir nicht an, Da Liebe mir tein klares Urteil käßt. Doch dies klebt unverbrüchlich dei mir fest: Das Schönste, was Katur dem Mann beschert klub was verschönernd Kunst dinggetan, Wehrte die Sehnsucht nicht, die mich verzehrt.

Mehrte die Schnlicht nicht, die mich versehrt.

Wie die Berlen ein Krantheitsprodult der Mulchel, of find auch Louife Labes Sonette und Kegien ein Leidensprodult ihrer Seele, leidenschaftliche Efficien, wedenuisdolles Entlagen. Und weit ein Gott ihr die Gabe verliech, au fagen, was fie erlebte und reititt. — "Und weme si unf vollteret, dem bricht das Serzs entzweit" — desBalb tibten auch ihre Sonette eine fo tiefe Wichung auf ihre Zeitgenossen, finden sie in den Berzen der Rachfahren einen fo karten Durch Aller, die Wuhrfologie erhöhen, sie ihnen in kannten mind, wird der Jauber dieser Genette noch erböht, sie ihnen in flagend und leidvoll wie das Lied Philometas im duntlen Lordeerbain.

Das nierundamangiafte Conett.

Das vierundzwanzigste Sonett.

Daß ich geliebt, ide Frauen, tabett nicht!

Die tausend Hadelt nicht, die mich verlengten, Die tausend Hadelt nicht, die mich verlengten, Die tausend Hadelt nicht, die mich verlengten, Die tausend Schwerzen nicht, die mich verlengten, Die tausend Schwerzen nicht, die mich verlengten, Die tausend Hadelt hadelt had die Schwerzen nicht, die mich beröndigt nicht der Gericht!

Auf die felbelt, im mit mir nicht ins Gericht!

Dab' ich gefolft, im migh dafür um sahfen.

Dat' it gliebenderen Leidenschiedt end, baget nicht ihre der hier die Geschiedt.

Bentschmer der Abgen nach.

Trafft sie auf, er hannt, erhölt, und die Prachbologie im modern Leben.

Bemerkungen zu: Die Bebeutung der Grahrung an Jahre löße, zwei Jahre nachbem die Beft im Lyon geroütet und hir viele lieber Treunde im Tod eine Etelle heraussehmen:

"In was dem Artikel von St. don Bach möchte die eine Gestele heraussehmen:

"In was dem Artikel von St. don Bach möchte die eine Gestele heraussehmen:

"In man teichtgläubig, da weich geben und beste den St. dass der Argentung und Merschentennish, if man nur zu leicht iedem Trugbild ausgeliefetet, wose die Kreundigkant und Liebe

alt, in einem fillen Dörschen bei Lyon, in welches sie sich nach dem Tobe ihres Gatten gurückgezogen batte. Jörem Buntsche gemäß wurde sie "nächtlichenweit, bei Laternenichein, nur von vier Briekern begleitet, ohne Schaugepränge und abergläubliches Beiwert" beigefantleichs Sappho wurde ber erbe übergeben. Aus ihrer Alche aber erbob sich ber Sogel Bönitz, schwang sich ennyor zu einem ber höchten übergleich aus dan gibt unterbliches Lied, bas nun auch im deutschen Dichternalb ertönt.

as nun auch im beutichen Dichternald ertönt.

Das neunzehnte Sonett.

Im tiesen Tann, in ihrer Unmphen Kreise Muht Artemis nach frohen Jagens Spiel lind ladt sich an ber Kisse. Dim Ziel Schleind' ich an ber Kisse. Dim Ziel Schleind' ich dach in, berträumt nach meiner Meise Mids kaumt dur Dim phe? Sag, wo weitles die "Was kaumt du Rhmuhe? Sag, wo weitles die "Was kaumt du Rhmuhe? Sag, wo weitles die "Was kaumt du Rhmuhe? Scha, wo weitles die "Was kaumt dur Arten gerigen der auf der Wassellen und Sagen weggenommen", "An einem Fremdling fühlt ich meinen Mut, Vertsog die Pfeite, warf den Bogen nach er röfft sie auf, er honnt, er chiefelt und ach! Aus hundert Wunder Munder Munn, er dieselt und — ach!

au bitteren Enttäuschungen sühren kann. Dies au vermeiben ist eine Ausgabe des Graphologen, denn: seige mit deine Sandschrift, und ich werde dir sagen wer den Sandschrift, und ich werde dir Daß die Eraphologie von großer praktischer und wissenschaftlicher Bedeutung ist, kann beute niemand mehr bestreiten; — wo es sich der um Freundschaft und Liebe handelt, hat sie meines Erachtens nichts au suchen.



No komint's! Die Uebergangs-zeit nach strengen Wintern ist meist sehr unangenehm , nasskatt und ungesund .

Da heisst es vorbeugen, indem wir den Körper stärken und ihn so instand setzen, den Krankheitskeimen besser zu widerstehen.

Es ist unsere feste Ueberzeugung, dass Ovomaltine gerade auch in dieser Beziehung ausserordentlich segensreich wirkt. Ovomaltine führt dem Körper eminent kräftige Substanzenzu und zwar in leichtverdaulicher Form. Sie erhält uns also auch dann gesund, wenn widrige Einflüsse unsere Widerstandskraft auf die Probe stellen.

Ovomaltine bekämpft ferner den Hang nach schädlichen Reiz- und Genussmitteln die so viel zur Nervosität und damit zur Schwächung der Widerstandskraft beitragen. Mit dem Verbot von Reizmitteln ist nichts getan, es muss an ihre Stelle etwas Besseres treten. Das ist Ovomaltine mit ihrem Wohlgeschmack und ihrem Energiewert.

Ovomaltine enthält nicht nur sämtliche wert-vollen Nährstoffe im zweckmässigsten Verhältnis, sondern auch in aufgeschlossener, leicht und vollständig assimilierbarer Form. Sie ist zudem reich an Nährsalzen, Diastase, Lecithin und Vitan



Dr. A. WANDER A.-G., BERN

Haushaltungsschule LENZBURG des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenverd Beginn des nächsten

Koch- u. Haushaltungskurses Dauer 6 Monat Anfang Mai

Auskunft und Prospekte durch: Die Schulleitung.

Großer billiger Verkau Jede Art Vorhänge

Frau L. GROB. Zürich

# Löwen-Apotheke

Dr. B. Heierli, Apothekerin Zürich / Bahnhofstr. 58

PHARMACLE:

Lager sämtl, in- u. ausländischer Spezialitäten Verbandstoffe / Artikel für Kinderpflege / Mineralwasser, P 250 Z

HOMOEOPATHIE:

Depot von Dr. Willmar SCHWABE, Leipzig Gewissenhafte Ausführung sämtlich. Rezepte Prompte Lieferung ins Haus. Teleph. 33.571



# a Roseraie s/Coppet, Genfersee

Haushalt und Sprachenschule gründlich Französisch, Englisch, Esperanto Haushaltfächer. Sehr gute Küche, prächtige Lage Park, Sport, Gymnastik, Ferienaufenti



### Knaben Institut Chabloz Bex (waadi)

vorm. Bitterlin
sezialschule für Französisch. Handel und Bank (Ausbildun reh Fachleute). Spezialabteilung I. Kaufleute mit abgeschlihrzeit. (Stelleutermittlung durch eigense Bureau). Post senbahn, Zoll, Hotelgewerbe (Korrespondenz und Buchfüh ng). Diplomprütung. Prospekt durch Direktion. P. 682-1.

Berücksichtigt die

Inserenten dieses Blattes

Flechten OF40

jeder Art, auch Bartflechten, ausschläge, frisch u. veraltet, b die vielbewährte Flechte "Myra". Preis kleiner Topf g großer Topf 5.—. Zu bezieher die Apotheke Flora, Glarus

# Frauenarbeitsichule Berr

vom 20. April—5. September (15 Wochen) mit Sommerferien vom 12. Juli—16. August. Unterricht täglich von 7—11 und 14—17 Uhr, Mittwoch und Samstag nachmittags frei. woch und Samstag nachmittags frei. Weißnähen Kieldermachen Feine Handarbeiten

,, 28.— ,, 28.—

Knabenkleidermachen: 2 mal wöchentlich " 28.—
für die Kleidermachkurse werden diejenigen Schülerinen, die sehon einen Weißnähkurs absolviert haben, zuerst berücksichtigt.

14 Tage vor Kursbeginn werden Aufnahmebestätigung und Zahlungsaufforderung zugesandt.
Die Schulgelder sind vorauszahlen. Postcheck Konto IIII2434. Die Postquittung wird als Zahlungsbestätigung anerkannt.
Anmeldungen an das Sekretariat bis 25. März.—
Lageskochkurs für feine Küche: 9. März.—4. April (4 Wochen), Fr. 170.— inklusive Mittagessen.
Nüchster Tageskochkurs für gutbürgerliche und feine Küche: 20. April—30. Mai (6 Wochen) Fr. 170.— inklusive Mittagessen.
P 2210 Y Nächster Abeuidkochkurs für gut bürgerliche Küche: 21. April—29. Mai Fr. 65.— inklusive Abendessen.
3 mal wöchentlich je Dienstag, Donnerstag und Freitag von 18.30—21.30 Uhr.
Sekretariat, Kapellenstraße 4, 1. Stock, geöffnet 10—12 und 14—17 Uhr. Sprechstunden der Vorsteherin: Kontag, Mittwoch, Samstag, 9—11 Uhr, Dienstag, Freitag 2—3 Uhr.

Die Vorsteherin: Frau F. Munzinger.

# Winter-Betrieb Ferien-Heim Auboden für erholungsbedürftige Frauen und Mädchen

Vier Mahlzeiten, Tagespreis alles inbegriffen Fr. 4.—, 4.50 und 5.— Sonnige, staubfreie, geschützte Lage in schönster Gesend des Toggenburgs. Grosse Garten, eig. Waldung, Freundstein und Schünger und Schünger und Walder und der Wintersaison. Dauerpensionärinnen für die ganze Winterseit werden zu reduzierten Monatspreisen aufgenommen. Prospekte und Anmeldungen bei der Vorsteherin. C. R. To der er.

Der Verein der Freundinnen junger Mädchen, Sektion St. Gallen.

mmmm mmmm

# Bei Adreß-Anderungen

foll felbstverftändlich anch die alte Abreffe angegeben werben. Rur dann faum file eine prompte Spedition garantiert werden. Die Expedition.

Zürich: Seidengasse 12, Nähe Haunthahnhot (Telephon 51.748) Winterthur Turnerstraße 2
Telephon 30.65

Basel: Sternengasse 4 (Tele-phon Saff. 7792) Reinacher-straße 67 (Teleph. Saff. 7061)

Bern: Zeughausgasse (20 Tel. Boll. 7451), Spitalackerstr. 59 Mühlemattstraße 62

# MIGROS

St. Gallen: Burggraben 2
(Telephon 1744)
Schaffhausen: Bahnhofstraße 4 (Telephon 18.30)
Luzern: Grabengasse 8, Graggenfor" (Telephon 1181)
Moosstr. 18 (Telephon 2480)
Aarau: Zollrain 5 (Tel. 14.50)
Biel: Neuengasse 41
Herisau: Asylstraße 52
Rorschach: Reitbahnstr. 7

# Frage an den Oeltrust? Sehr geehrter Oeltrust!

- wenden sich zum erstenmal an die Oeffentlichkeit
- wollen sich nicht zum zweitenmal an die
- Oeffentlichkeit wenden. Sie finden es unter Ihrer Würde, sich mit der Migros öffentlich auseinanderzusetzen, tun es aber doch.

- Sie finden es unter Ihrer Würde, sich mit der Migros öffentlich auseinanderzusetzen, tun es aber doch. Sie bestreiten die Analysen des Herrn Prof. Kreis nicht, geben also zu, daß der Buttergehalt Ihres butterhaltigen Kochfettes bedenklich die untere Grenze des gesetzlich Zulässigen streift.

  Sie ornennen eine Kommission, um nachher vor Gericht zu gehen, anstatt zum Gericht zu gehen, damit dieses eine Kommission ernenne, wie es hierzulande üblich. Wir möchten als wichtigste, die Oeffentlichkeit am meisten interessierende Fragen an die "Kommission" zur Untersuchung vorschlagen: aKatonschachteln), verglichen mit Verkaufspreis (aufschlag, inklusive Verpakkungsaufwand ca. 100 Prozent). b) Einstandspreis des nackten SAIS-Oeles (in Bindspreis) (aufschlag, inklusive Verpakkungsaufwand ca. 100 Prozent). b) Isnistandspreis des "Palmin" und Verkaufspreis (ca. 80 Prozent). c) 1st nicht bereits "j, der schweizerischen Höckosfett- und Kochfett-Industrie in den Händen Ihres hollandisch-englischen-tschechischen Trusts? Sind nicht insbesondere in der letzten Zeit auch die bedeutenden Pirmen Stössi & Co. A.-G., Zürich, Gattiker & Co.A.-G. Rapperswil, und Kläsi-Nuxowerk, Rapperswil, unter den Einfluß Ihres Trustes gekommer?

  die Veie wirkte diese nahezu vollständige Vertrustung sich in den letzten 15 Jahren auf die Oel- und Fettpreise in der Schweiz aus der Bruste erwendt?
- aus?

  •) In welchem Lande werden die Gewinne des Trustes gemacht?

  f) Welche Maßnahmen wurden in andern Ländern (speziell in den nordischen) von den

- betreffenden Regierungen übrigens ohn Wirkung gegen das Wirken Ihres all mächtigen, jede selbständige Existenz ver nichtenden Trusts ergriffen? Betrachten Sie den Konsumenten immer noch als ein Schaf? Auch den schweizerischen?
- aus ein schaft Auch den schweizerischen? Weshalb verwenden Sie, gerade Sie allein, das "Schwyzerdütsch" in Ihren Reklamen ("Nei, das isch chaibe guet" oder ähnliches), anstatt, wenn Sie doch nicht Hochdeutsch sprechen wollen, holländisch, englisch oder, was auch sympathisch ist, im gemütsvollen "Wianerisch"? Weshalb, wählen Sie als Suiet für Ihren Bei
- weshalb wählen Sie als Sujet für Ihre "Pal-mina"-Reklame eine altmodische linienloseDame mit haarnadelgespicktem Kopf, anstatt zum Beispiel einen gerissenen Chemiker im weißen Mantel? Glauben Sie, daß es die Konsumgenossen-schaft nicht wesentlich bloßstellt, wenn Sie als größter Trustbold an ihrer Stelle auf un-sere Plauderei vom 21. Februar a. c. antwor-ten?
- ten?
  Ruhen auf Ihren Produkten nicht 15 Prozent
  Reklame und Vertriebsspesen bis zum Laden
  (Spezereihändler-Zeitung vom 25. XI. 1925)
  gegenüber weniger als 1 Prozent bei uns?
- gegenüber weniger als 1 Prozent bei ums?

  Haben Sie nicht selbst unsern Namen "Süffett" durch ihre Mittelkemänner in Basel nachmachen lassen, und warum?

  Enthält unser "Süßfett" nicht 50–80 Prozent mehr Butter als Ihr "Palmina"? Ist also nicht dieses minderwertig? (Amtliche Analysen stehen zur Verfügung Ihrer "Kommission").

  Weshalb ist der Kokosfettzoll mit Ihrem Auftreten im Jahr 1920 in der Schweiz um das doppelte erhölt worden? Soil der Konsument Ihnen dafür danken? Weshalb aber wurde, nachdem Ihr "preisregulierendes" Wirken den schweizerischen Behörden näher bekannt war, der Speiseöl-Zollschutz, den Sie

genoseen, reduziert, als einzige Zollmauer die niedriger wurde?
Zwei Fragen, die jeder Konsument für sich richten soll:
I. Welche Reklame ist marktschreierischer, als die für das Kartonschachtelöl und das Mina-Palmfett? Welche stummer als die für das "Original-Sülfett", von dem wir nachweisich täglich 6—7000 Tafeln verkaufen und leider nicht alle 9—10,000 Tafeln verkaufen und leider nicht alle 9—10,000 Tafeln werkaufen können, die wir verkaufen können, was das Gericht feststellen wird. Il. Ist es richtig, daß wir mit, hohlen Schlagwörtern" verführen? Wir glauben, daß unser Bengel nicht hohl, unsere Reklame nicht von Pappe, "but some stuff" ist — "dear Sirs".

Nach so viel Fragen wollen wir eine ehrliche Ueberzeugung zum Ausdruck bringen:
Ihr Trust ist sehr mächtig, in einem gewissen Geld-Sirn almächtig, Benützen Sie Geldmacht und technische Kraft, um der Erste im Dienste des Zusum Erfolg. Nehmen Sie sich nicht vor, die Migros in Ihren Bergen totzumachen. Das wire lielieite ebenso undankbar wie die Strafexpeditionen Ihrer Vorfahren, die bei Nafels, am Morgarten und bei Sempach in Sumpf und See versanken... Nehmen Sie den Hut lieber wieder von der Stange.

### Maggi-Würfel

Ein ganz Großer kann sich erlauben, Schneid zu haben. Hut ab, es ist gegangen. Die Würfel kosten wieder 5 Rp., wie vor dem Krieg. Das tut dur die sicherlich geschätzt — und dankend anerkannt. Eine diskrete Frage: Läßt es sich für die Suppenwürfel nicht auch machen, wieder 10 Rp. wie vor dem Krieg, anstatt immer noch 50 Prozent mehr = 15 Rp.? Da müßten wir ja diesen Artikel ganz aufgeben und würden es wahrscheinlich auch tun? Welche Freude hätte das Volk an seinem schneidigen Maggi! Knorr dürfte dann natürlich auch nicht anders.

# Versandabteilung

spediert nach allen Orten prompt und zuver-lässig. Gefl. Preisliste und Versandbedingungen verlangen

Migros A.-G. Basel 2 Tel. Safran 73.06

# Teigwaren-Abschlag

Schweizer Teigwaren: Hörnli sup., Spaghetti Pack à 1515 Gr. Fr. 1.— 1 Kg. 66 Rp.

Echte Neapolit. Teigwaren: Spaghetti u. Hörnli Pack à 1010 Gr. Fr. 1.— 1 Kg. 99 Rp.

# Speiseöl-Abschlag

Amphora"-Speiscöl 1 Liter Fr. 1.20 Flasche à 765 Gr.  $= 8^{1/3}$  Dzl. Fr. 1.— (plus 50 Rp. Glasdepot)

Daneben führen wir

Speise, Arachid-Oel Rufisque Extra Flasche zu 930 Gr. Fr. 1.— (plus 50 Rp. Depot)

Olivenöl "Santa Sabina" 1 Lt. Fr. 1.82 Flasche zu 500 Gr. =  $5^{1}/_{2}$  Dzl. Fr. 1.— (plus 50 Rp. Depot)

## **Bouillon-Würfel**

Dose zu 23 Würfel Fr. 1.- 1 Würfel = 4.35Rp.

Kalifornisches Kochobst, bestehend aus Santa-Clara-Pflaumen und Aprikosen

Pack zu 700 Gr gemischt Fr. 1 .-Turkestan-Aprikosen, süße

500-Gr.-Paket Fr. 1 .-500 Gr. 551/2 Rp. Muskat . Trauben Paket zu 900 Gr. Fr. 1.-

# Grape - Fruit, beste Provenienz Florida an allen Wagen 2 Stück Fr. 1.50, p. St. **75 Rp.** Tafelbutter zum Einsieden

Blaue Marke 1/2 Kg. Fr. 2.44 410-Gr.-Mödeli Fr. 2.-